

КОМИССИЯ КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций



Всемирная организация
здравоохранения

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Рим, Италия - Tel: (+39) 06 57051 - Электронная почта: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

Пункт 17 повестки дня

CX/CAC 18/41/19 Add.1

СОВМЕСТНАЯ ПРОГРАММА ФАО/ВОЗ ПО СТАНДАРТАМ НА ПИЩЕВЫЕ ПРОДУКТЫ КОМИССИЯ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"

41-я сессия

Штаб-квартира ФАО, Рим, Италия, 2–6 июля 2018 года

ЦЕЛЕВОЙ ФОНД КОДЕКСА ФАО/ВОЗ ТРЕТИЙ ОТЧЕТ О ХОДЕ РАБОТЫ (январь-июнь 2018 года)

А. ВВЕДЕНИЕ

В настоящем документе содержится третий отчет о ходе работы в рамках Целевого фонда Кодекса ФАО/ВОЗ, охватывающий первые шесть месяцев 2018 года.

В. ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ

• Помощь странам, отобраннным в ходе Цикла 1

Осуществление проектов продолжалось в четырех странах, которым оказывается помощь в рамках Цикла 1. Запланированные на 2018 год виды деятельности включают следующее:

Гана

- Обучение специалистов профильного направления, не являющихся членами подкомитетов и рабочих групп НКК, с целью получения профессиональных навыков для участия, при необходимости, в работе Кодекса.
- Семинар по взаимодействию с заинтересованными сторонами по вопросам вредных примесей в пищевых продуктах.
- Учебный семинар по вопросам Кодекса для членов НКК и новых членов подкомитетов Кодекса.
- Практическое обучение сотрудников лаборатории металлопримесей САГ анализу рыбы и шелушенного риса на содержание метилртути и неорганического мышьяка соответственно.

Кыргызстан

- Организация и проведение национального информационно-пропагандистского мероприятия для 40 политиков/ответственных лиц, представляющих здравоохранение, сельское хозяйство, предпринимательство, пищевую промышленность и торговлю.
- Организация и проведение в 2018 году ежегодного национального семинара Кодекса.
- Разработка методической и нормативной документации для организации и проведения деятельности Кодекса в Кыргызстане.
- Разработка информационно-просветительских материалов для информирования широкой общественности.
- Проведение обзора законодательной базы Кыргызской Республики в области Кодекса на предмет её соответствия международным стандартам Кодекса.

Мадагаскар

- Развитие потенциала членов Национального комитета и ответственных лиц в том, что касается сферы охвата, действия и пересмотра оперативных документов, например, правил процедуры.
- Определение наиболее важных комитетов и программы Кодекса для Мадагаскара.

- Развитие потенциала сотрудников бюро по связи (бюро по координации), в частности по вопросам использования знаний и приобретения как научных документов и журналов, так и документов и журналов Кодекса.
- Составление базы данных группой научных экспертов.
- Подготовка и разработка средств связи и коммуникационных стратегий для проведения памятных дней и праздников.
- Внесение данных в новый веб-сайт.
- Региональные кампании по информированию широкой общественности.

Сенегал

- Обеспечение координации и осуществления последующей деятельности национального комитета Кодекса.
- Развитие потенциала группы научных экспертов НККА в целях повышения эффективности участия в работе наиболее важных комитетов и совместных групп экспертов ФАО/ВОЗ (обращения о предоставлении данных) и содействия этому.
- Содействие подготовке и распространению стандартов в области рыбного хозяйства и производства земляного ореха.
- Организация семинаров по развитию потенциала работников рыбного хозяйства и местного зернового сектора в применении стандартов Кодекса.

Следующие **виды деятельности по обучению/налаживанию партнерских отношений/профессиональной подготовке** были осуществлены в 2018 году:

- ❖ Швейцария оказала поддержку в подготовке и проведении учебного курса в Сенегале в апреле 2018 года.
- ❖ Нидерланды оказывают Гане помощь в осуществлении мониторинга загрязняющих веществ и планировании и осуществлении контроля загрязняющих веществ. На полях ККЗП-12 представители обеих стран обменялись информацией о загрязнении рыбы метилртутью, методах тестирования загрязняющих веществ, и было организовано посещение голландского управления по безопасности пищевых потребительских товаров (см. видеоролик <https://youtu.be/2ZNB-uO7r3o>).

Целевой фонд Кодекса выражает сердечную признательность Нидерландам и Швейцарии за неденежную помощь в проведении вышеупомянутых видов деятельности.

• Результаты "обращения о подаче заявок" в рамках Цикла 2

Рекомендации Группы по технической оценке (ГТО) были направлены Руководящему комитету ЦФК в январе 2018 года. Руководящий комитет на своем двадцать втором заседании, состоявшем из трех сессий в период с 18 января по 8 февраля 2018 года, обсудил эти рекомендации и принял решение из заявок, поданных в рамках Цикла 2, отобрать семь заявок отдельных стран и одну групповую заявку. Следующими являются страны, которым будет оказана помощь: Кабо-Верде, Буркина-Фасо, БЮР Македония, Гвинея, Гондурас, Мали и Руанда. Бутану, Индии и Непалу будет оказана помощь в рамках группового проекта. С этими странами/группой стран связались ведущие сотрудники ФАО или ВОЗ, которые были назначены руководителями проектов для стран/группы стран. В настоящее время предпринимаются шаги по переходу от представления заявок к разработке резюме проектов, которые станут дорожной картой их поэтапного осуществления и основой для мониторинга хода их выполнения. По получении полных резюме проектов странам/группе стран переводится первый денежный транш.

Все страны, которые подали заявки в рамках Цикла 2 Целевого фонда Кодекса, получают письменные ответы от Секретариата Целевого фонда Кодекса, основанные на заключениях ГТО. Эти письменные ответы направлены на оказание странам помощи в совершенствовании их заявок, если страны/группы стран примут решение пересмотреть и заново подать заявки в следующем цикле их приема. Помощь может быть также получена у региональных сотрудников ФАО и ВОЗ по вопросам безопасности пищевых продуктов.

• Информационное взаимодействие

В январе 2018 года Секретариат Целевого фонда Кодекса запустил в работу веб-ресурс сообщества ЦФК. Сообщество ЦФК было образовано как платформа, с помощью которой получающие от ЦФК помощь страны могут обмениваться знаниями, полезными советами, опытом и разработанными

материалами в целях активизации участия в деятельности Кодекса на национальном, региональном и глобальном уровнях. Платформа является дискуссионной площадкой, на которой страны могут задавать друг другу вопросы, имеющиеся у них по конкретным темам, или предлагать темы для обсуждения с другими странами. Другой уникальной особенностью является библиотека сообщества, в которую получающие от ЦФК помощь страны и Секретариат ЦФК могут загружать документы и материалы, разработанные в странах, в которых осуществлялись проекты. Задача этой библиотеки заключается в обеспечении как можно более широкого распространения этих документов и материалов среди членов Кодекса для того, чтобы побудить их адаптировать и использовать эти документы и материалы в своих собственных странах. Например, в настоящее время в Гане разрабатывается руководство по процедурам Кодекса. После завершения работы над руководством оно может быть загружено в библиотеку сообщества, и другие страны, проявляющие интерес к разработке руководства по процедурам Кодекса, могут использовать модель Ганы перед тем, как начать разработку своего собственного варианта. То же самое относится к информационно-просветительским материалам, которые производятся в странах, национальным веб-ресурсам в области Кодекса, видеороликам, образовательным программам и т.д.

Мы призываем всех членов Комиссии "Кодекс Алиментариус" получить доступ к веб-ресурсу сообщества ЦФК по следующему адресу:

<https://workspace.who.int/sites/CodexTrustFund/Community/SitePages/Welcome.aspx>.

В настоящее время Секретариат ЦФК готовит документ, подробно освещающий деятельность в странах, получивших помощь Фонда в 2017 году в рамках Цикла 1, и накопленный опыт. Полная, оформленная в цвете версия этого документа с фотографиями из стран будет подготовлена на английском языке, а в версиях на французском, испанском, арабском и русском языках будет переведена лишь текстовая часть. Этот документ будет широко распространен на 41-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус".

• Мониторинг и оценка ЦФК-2

Проект методического руководства по мониторингу и оценке ЦФК-2 был обсужден на двадцать шестом заседании Руководящего комитета 7 мая 2018 года. Это методическое руководство начнет применяться в 2018 и 2019 годах и останется действующим документом, который может пересматриваться и обновляться по мере развития Целевого фонда Кодекса в целях обеспечения того, что в нем отражены основные промежуточные и конечные результаты программ и ожидаемый от них эффект.

С. ФИНАНСОВЫЙ РАЗДЕЛ

• Финансовый прогноз на 2018-2020 годы

Остаток средств, перенесенный с 2017 года на 2018 год, составлял 1 024 579 долл. США. Данные о взносах, полученных ВОЗ и ФАО в период с 1 января по 30 апреля 2018 года, и о взносах, ожидаемых в период с мая по декабрь 2018 года (на основании твердых письменных обязательств или оформленных документов на перевод взносов), представлены в Таблице 2 ниже. По подсчетам, в 2018 году общая сумма наличных средств составит приблизительно 2 493 237 долл. США.

Таблица 2
Взносы, полученные в период с 1 января по 30 апреля 2018 года и ожидаемые в период с мая по декабрь 2018 года

Донор	Ожидаемая/полученная сумма	Ожидаемая/полученная сумма	Срок действия соглашения ФАО и ВОЗ ¹
	(в валюте взноса)	(в долл. США)	
Канада	100 000 канадских долларов	81 037	2018 год (ВОЗ)
Европейский Союз	237 500 евро	249 737	2018 год (ВОЗ)
Германия	50 000 евро	59 241	2018 год (ВОЗ)

¹ В скобках указана организация, на счет которой поступили взносы в ЦФК.

Ирландия	500 000 евро	597 372	2018–2023 годы ² (ФАО)
Япония	46 643 долл. США	46 643	2018 год (ФАО)
Малайзия	10 000 долл. США	10 000	2018 год (ВОЗ)
Нидерланды	400 000 евро	424 628	2018 год (ВОЗ)
Общий приблизительный объем полученных или ожидаемых средств.		1 468 658	

Руководящий комитет на своем двадцать первом заседании, состоявшемся в режиме видеоконференции 29 ноября 2017 года, утвердил предварительный бюджет Целевого фонда Кодекса на 2018 год в размере 1 342 300 долл. США. Расшифровка предполагаемых расходов на 2018 год представлена ниже.

Предполагаемые расходы могут быть модифицированы в зависимости от наличия средств и/или по решению Руководящего комитета об изменении бюджетных статей:

- 482 115 долл. США – расходы на персонал и административные расходы Секретариата Целевого фонда Кодекса;
- 860 185 долл. США – расходы, связанные с осуществлением проектов в странах (включая прямую финансовую помощь национальным проектам) и реализацию программы (4 проекта в рамках Цикла 1 и 8 проектов в рамках Цикла 2);
- 0 долл. США – расходы, связанные с мониторингом и оценкой.

Окончательные данные о расходах в 2018 году будут свидетельствовать о темпе, с которым новые страны, получающие помощь в рамках Цикла 2, включились в работу, а также о скорости осуществления проектов в странах, получающих помощь в рамках Цикла 1. Во время подготовки настоящего документа все страны, получающие помощь в рамках Цикла 1, отставали от графика осуществления работ и ни одна из стран, получающих помощь в рамках Цикла 2, ещё не завершила работу по составлению резюме проектов, что является обязательным условием начала первого этапа деятельности в странах. Весьма вероятно, что из-за этого отставания возникнет угроза неполного освоения средств на прямую финансовую помощь национальным проектам в 2018 году. ФАО и ВОЗ проводят активную работу со странами, направленную на сокращение этого отставания. Другими статьями, в которых, по всей вероятности, произойдет уменьшение расходов, являются командировочные расходы сотрудников (вследствие переноса сроков проведения сессий региональных координационных комитетов на 2019 год) и административные расходы.

² Данный взнос предназначен для использования в период с 2018 года по 2023 год.